



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 11

Rozeslána dne 11. března 2004

Cena Kč 21,-

O B S A H:

38. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Honduraské republiky o zrušení vízové povinnosti

38

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že výměnou nót ze dne 12. ledna 2004 byla v Tegucigalpě sjednána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Honduraské republiky o zrušení vízové povinnosti.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 9 dne 12. února 2004.

České znění české nóty a španělské znění honduraské nóty a její překlad do českého jazyka se vyhlašují současně.

**VELVYSLANECTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY
EMBAJADA DE LA REPUBLICA CHECA
SAN JOSE, COSTA RICA**

Č.j.: 1°/1/04/ERCh-CR

Velvyslanectví České republiky v San José projevuje úctu Ministerstvu zahraničních věcí Honduraské republiky a s odvoláním na předchozí jednání má čest navrhnut uzavření Dohody mezi vládou České republiky a vládou Honduraské republiky o zrušení vízové povinnosti tohoto znění:

Článek 1

1. Občané České republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního, diplomatického nebo služebního pasu a vstupují na území Honduraské republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území Honduraské republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce.

2. Občané Honduraské republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního, diplomatického nebo úředního pasu a vstupují na území České republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území České republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce.

Článek 2

Ustanovení článku 1 odstavců 1 a 2 se budou provádět do dne, kdy bude vládě Honduraské republiky doručeno diplomatickou cestou oznámení vlády České republiky, že pro Českou republiku vstoupilo v platnost rozhodnutí příslušných orgánů Evropské unie o odstranění kontrol na státních hranicích ve smyslu Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990. Od prvního dne následujícího po dni doručení tohoto oznámení:

- a) Občané České republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního, diplomatického nebo služebního pasu a vstupují na území Honduraské republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území Honduraské republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce v průběhu šesti (6) kalendářních měsíců od okamžiku prvního vstupu.
- b) Občané Honduraské republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního, diplomatického nebo úředního pasu a vstupují na území České republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území České republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce v průběhu šesti (6) kalendářních měsíců od okamžiku prvního vstupu na území států smluvních stran Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990. Do doby pobytu na území České republiky se započítává i doba pobytu občana Honduraské republiky na území států smluvních stran Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990.

Článek 3

1. Občané státu jedné smluvní strany jsou povinni při pobytu na území státu druhé smluvní strany dodržovat jeho právní předpisy.

2. Smluvní strany se budou neprodleně diplomatickou cestou vzájemně informovat o změnách vnitrostátních právních předpisů upravujících podmínky pro vstup, pobyt a výcestování cizinců.

Článek 4

Touto dohodou není dotčeno právo příslušných orgánů států smluvních stran odeprýt vstup nebo pobyt na území svého státu nezádoucím osobám, jakož i osobám, které nesplňují podmínky stanovené pro vstup nebo pobyt vnitrostátními právními předpisy.

Článek 5

Smluvní strany kdykoliv bez zvláštních formalit převezmou občany svých států, kteří nesplňují nebo přestali splňovat podmínky pro vstup nebo pobyt na území státu druhé smluvní strany.

Článek 6

1. Každá ze smluvních stran může z důvodu bezpečnosti státu, udržení veřejného pořádku, ochrany zdraví nebo jiných závažných důvodů dočasně zcela nebo z části pozastavit provádění této dohody, s výjimkou článku 5.

2. Zavedení, jakož i zrušení těchto opatření bude neprodleně oznámeno diplomatickou cestou druhé smluvní straně a nabude účinnosti dnem doručení tohoto oznámení.

Článek 7

Občané státu jedné smluvní strany mohou překračovat státní hranice státu druhé smluvní strany na hraničních přechodech určených pro mezinárodní styk.

Článek 8

1. Smluvní strany si vymění diplomatickou cestou vzory platných českých a honduraských cestovních, diplomatických, služebních a úředních pasů společně s údaji o jejich vydávání a použití.

2. Smluvní strany si vymění diplomatickou cestou vzory nových nebo změněných českých a honduraských cestovních, diplomatických, služebních a úředních pasů společně s údaji o jejich vydávání a použití, a to nejpozději třicet (30) dnů před jejich zavedením.

Článek 9

Tato dohoda se sjednává na dobu neurčitou. Každá ze smluvních stran ji může písemně diplomatickou cestou vypovědět. Platnost Dohody skončí uplynutím tří (3) měsíců ode dne doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

Jestliže vláda Honduraské republiky vysloví s návrhem vlády České republiky souhlas, Velvyslanectví České republiky v San José navrhuje, aby tato nót a nót Ministerstva zahraničních věcí Honduraské republiky, potvrzující tento souhlas, tvořily Dohodu mezi vládou České republiky a vládou Honduraské republiky o zrušení vízové povinnosti, která vstoupí v platnost po uplynutí třiceti (30) dnů ode dne výměny nót.

Velvyslanectví České republiky v San José využívá této příležitosti, aby ujistilo Ministerstvo zahraničních věcí Honduraské republiky svou nejhlbší úctou.

Tegucigalpa dne 12. ledna 2004

Ministerstvo zahraničních
věcí Honduraské republiky
Tegucigalpa

**SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA
REPÚBLICA DE HONDURAS**

Nota No.04-DT

La Secretaría de Relaciones Exteriores de la República de Honduras tiene el honor de acusar recibo de la Nota de la Embajada de la República Checa en San José del 12 de enero de 2004, concebido en los siguientes términos:

"La Embajada de la República Checa en San José saluda muy atentamente a la Honorable Secretaría de Relaciones Exteriores de la República de Honduras y, con referencia a conversaciones anteriores, tiene el honor de proponerle la conclusión de un Acuerdo entre el Gobierno de la República Checa y el Gobierno de la República de Honduras sobre supresión de visas en los términos siguientes:

Artículo 1

1. Los nacionales de la República Checa que son titulares de pasaporte común, diplomático o de servicio válido y entran en el territorio de la República de Honduras para permanecer allí hasta tres (3) meses sin desempeñar una actividad remunerada, pueden entrar en el territorio de la República de Honduras y permanecer allí temporalmente sin necesidad de visa por un período no superior a tres (3) meses.

2. Los nacionales de la República de Honduras que son titulares de pasaportes común, diplomático u oficial válido y entran en el territorio de la República Checa para permanecer allí hasta tres (3) meses sin desempeñar una actividad remunerada, pueden entrar en el territorio de la República Checa y permanecer allí temporalmente sin necesidad de visa por un período no superior a tres (3) meses.

Artículo 2

Las disposiciones del artículo 1, párrafo 1 y 2, se cumplirán hasta la fecha en la que se hará llegar al Gobierno de la República de Honduras por la vía diplomática la comunicación del Gobierno de la República Checa de que para la República Checa ha entrado en vigor la decisión de los respectivos organismos de la Unión Europea sobre eliminación de controles en las fronteras de estado al tenor del Convenio de Schengen, del 19 de junio de 1990. A partir del primer día siguiente a la fecha de la entrega de dicha comunicación:

PŘEKLAD

**Ministerstvo zahraničních věcí
Honduraské republiky**

Nóta č. 04-DT

Ministerstvo zahraničních věcí Honduraské republiky má čest potvrdit příjem nóty Velvyslanectví České republiky v San José z 12. ledna 2004 tohoto znění:

„Velvyslanectví České republiky v San José projevuje úctu Ministerstvu zahraničních věcí Honduraské republiky a s odvoláním na předchozí jednání má čest navrhnout uzavření Dohody mezi vládou České republiky a vládou Honduraské republiky o zrušení vízové povinnosti tohoto znění:

Článek 1

1. Občané České republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního, diplomatického nebo služebního pasu a vstupují na území Honduraské republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území Honduraské republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce.

2. Občané Honduraské republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního, diplomatického nebo úředního pasu a vstupují na území České republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území České republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tři (3) měsíce.

Článek 2

Ustanovení článku 1 odstavců 1 a 2 se budou provádět do dne, kdy bude vládě Honduraské republiky doručeno diplomatickou cestou oznámení vlády České republiky, že pro Českou republiku vstoupilo v platnost rozhodnutí příslušných orgánů Evropské unie o odstranění kontrol na státních hranicích ve smyslu Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990. Od prvního dne následujícího po dni doručení tohoto oznámení:

a) Los nacionales de la República Checa que son titulares de pasaporte común, diplomático o de servicio válido y entran en el territorio de la República de Honduras para permanecer allí hasta tres (3) meses sin desempeñar una actividad remunerada, pueden entrar en el territorio de la República de Honduras y permanecer allí temporalmente sin necesidad de visa por un periodo no superior a tres (3) meses en el transcurso de seis (6) meses calendario contado a partir de la fecha de la primera entrada.

b) Los nacionales de la República de Honduras que son titulares de pasaporte común, diplomático u oficial válido y entran en el territorio de la República Checa para permanecer allí hasta tres (3) meses sin desempeñar una actividad remunerada, pueden entrar en el territorio de la República Checa y permanecer allí temporalmente sin necesidad de visa por un período no superior a tres (3) meses en el transcurso de seis (6) meses calendario contado a partir de la fecha de la primera entrada en el territorio de los estados signatarios del Convenio de Schengen, del 19 de junio de 1990. El período de permanencia en el territorio de la República Checa engloba asimismo la permanencia del ciudadano de la República de Honduras en el territorio de los estados signatarios del Convenio de Schengen, del 19 de junio de 1990.

Artículo 3

1. Los Nacionales de cada una de las Partes Contratantes tienen la obligación de respetar las disposiciones legales de la otra Parte Contratante durante su estancia en el territorio nacional de la misma.

2. Las Partes Contratantes se informarán mutuamente sin demora vía diplomática acerca de cambios de las disposiciones legales internas que regulan los requisitos de entrada, permanencia y salidas de extranjeros.

Artículo 4

El presente Acuerdo no excluye el derecho por parte de las autoridades competentes de las Partes Contratantes de negar la entrada o permanencia en el territorio nacional a personas consideradas indeseables, así como a personas que no cumplan los requisitos establecidos para la entrada o permanencia establecidas por las disposiciones legales internas del país.

- a) Občané České republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního, diplomatického nebo služebního pasu a vstupují na území Honduraské republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území Honduraské republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tří (3) měsíce v průběhu šesti (6) kalendářních měsíců od okamžiku prvního vstupu.
- b) Občané Honduraské republiky, kteří jsou držiteli platného cestovního, diplomatického nebo úředního pasu a vstupují na území České republiky za účelem pobytu, který nebude trvat déle než tři (3) měsíce a nebude sloužit výdělečné činnosti, mohou vstupovat na území České republiky a přechodně tam pobývat bez víz nejdéle tří (3) měsíce v průběhu šesti (6) kalendářních měsíců od okamžiku prvního vstupu na území států smluvních stran Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990. Do doby pobytu na území České republiky se započítává i doba pobytu občana Honduraské republiky na území států smluvních stran Schengenské prováděcí úmluvy z 19. června 1990.

Článek 3

1. Občané státu jedné smluvní strany jsou povinni při pobytu na území státu druhé smluvní strany do držovat jeho právní předpisy.

2. Smluvní strany se budou neprodleně diplomatickou cestou vzájemně informovat o změnách vnitrostátních právních předpisů upravujících podmínky pro vstup, pobyt a výcestování cizinců.

Článek 4

Tento dohodou není dotčeno právo příslušných orgánů států smluvních stran odeprýt vstup nebo pobyt na území svého státu nežádoucím osobám, jakož i osobám, které nesplňují podmínky stanovené pro vstup nebo pobyt vnitrostátními právními předpisy.

Artículo 5

Las Partes Contratantes admitirán en cualquier momento y sin formalidades especiales a los nacionales de sus países que no cumplan o hayan dejado de cumplir los requisitos para la entrada o la permanencia en el territorio del país de la otra Parte Contratante

Artículo 6

1. Cada una de las Partes Contratantes podrá suspender total o parcialmente la aplicación del presente Acuerdo por razones de seguridad de estado, mantenimiento de orden público, protección de salud pública u otras razones serias, a excepción de lo establecido en el Artículo 5.

2. La introducción así como la suspensión de dichas medidas será comunicada inmediatamente por vía diplomática a la otra Parte Contratante y entrará en vigor en la fecha de la entrega de la comunicación.

Artículo 7

Los nacionales de cada una de las Partes Contratantes podrán pasar por las fronteras nacionales de la otra Parte Contratante en los pasos fronterizos destinados ala circulación internacional.

Artículo 8

1. Las Partes Contratantes intercambiarán por vía diplomática especímenes de los pasaportes checos y hondureños comunes, diplomáticos, de servicio y oficiales válidos junto con datos referentes a su expedición y uso.

2. Las Partes Contratantes intercambiarán por vía diplomática especímenes de los pasaportes checos y hondureños comunes, diplomáticos, de servicio y oficiales nuevos o modificados junto con datos referentes a su expedición y uso treinta (30) días antes de su introducción a más tardar.

Artículo 9

El presente acuerdo tendrá una duración indefinida. Cada una de las Partes Contratantes podrá rescindirlo por escrito a través de la vía diplomática. El presente Acuerdo dejará de estar en vigor a los tres (3) meses después de la fecha de entrega de la rescisión escrita de la otra Parte Contratante.

Článek 5

Smluvní strany kdykoliv bez zvláštních formalit převezmou občany svých států, kteří nesplňují nebo přestali splňovat podmínky pro vstup nebo pobyt na území státu druhé smluvní strany.

Článek 6

1. Každá ze smluvních stran může z důvodu bezpečnosti státu, udržení veřejného pořádku, ochrany zdraví nebo jiných závažných důvodů dočasně zcela nebo z části pozastavit provádění této dohody, s výjimkou článku 5.

2. Zavedení, jakož i zrušení těchto opatření bude neprodleně oznámeno diplomatickou cestou druhé smluvní straně a nabude účinnosti dnem doručení tohoto oznámení.

Článek 7

Občané státu jedné smluvní strany mohou překračovat státní hranice státu druhé smluvní strany na hraničních přechodech určených pro mezinárodní styk.

Článek 8

1. Smluvní strany si vymění diplomatickou cestou vzory platných českých a honduraských cestovních, diplomatických, služebních a úředních pasů společně s údaji o jejich vydávání a použití.

2. Smluvní strany si vymění diplomatickou cestou nových nebo změněných českých a honduraských cestovních, diplomatických, služebních a úředních pasů společně s údaji o jejich vydávání a použití, a to nejpozději třicet (30) dnů před jejich zavedením.

Článek 9

Tato dohoda se sjednává na dobu neurčitou. Každá ze smluvních stran ji může písemně diplomatickou cestou vypovědět. Platnost Dohody končí uplynutím tří (3) měsíců ode dne doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

Si el Gobierno de la República de Honduras expresa su conformidad con la propuesta del Gobierno de la República Checa, la Embajada de la República Checa en San José propone que la presente Nota y la de la Honorable Secretaría de Relaciones Exteriores de la República de Honduras que corrobore esa conformidad, constituyan el Acuerdo entre el Gobierno de la República Checa y el Gobierno de la República de Honduras sobre supresión de visas que entrará en vigor a los treinta (30) días después de la fecha de intercambio de las notas.

La Embajada de la República Checa en San José aprovecha la oportunidad para renovar a la Honorable Secretaría de Relaciones Exteriores de la República de Honduras los testimonios de su más alta y distinguida consideración."

La Secretaría tiene el honor de comunicar que el Gobierno de la República de Honduras presta su conformidad a la propuesta de la República Checa. En consonancia con ello, la Nota de la Embajada de la República Checa en San José y la presente Nota constituyen el Acuerdo sobre supresión de visas entre el Gobierno de la República Checa y el Gobierno de la República de Honduras que entrará en vigor a los treinta (30) días después de la fecha del intercambio de las notas.

La Secretaría de Relaciones Exteriores de la República de Honduras aprovecha la oportunidad para renovar a la Honorable Embajada de la República Checa en San José los testimonios de su más alta y distinguida consideración.

Tegucigalpa, M.D.C., 12 de enero de 2004

A la Honorable
Embajada de la República Checa
San José
Costa Rica

Jestliže vláda Honduraské republiky vysloví s návrhem vlády České republiky souhlas, Velvyslanectví České republiky v San José navrhuje, aby tato nóta a nóta Ministerstva zahraničních věcí Honduraské republiky, potvrzující tento souhlas, tvořily Dohodu mezi vládou České republiky a vládou Honduraské republiky o zrušení vízové povinnosti, která vstoupí v platnost po uplynutí třiceti (30) dnů ode dne výměny nót.

Velvyslanectví České republiky v San José využívá této příležitosti, aby ujistilo Ministerstvo zahraničních věcí Honduraské republiky svou nejhľubší úctou.“

Ministerstvo má čest sdělit, že vláda Honduraské republiky vyslovuje s návrhem České republiky souhlas. V souladu s tím nót Velvyslanectví České republiky v San José a tato nóta tvoří Dohodu mezi vládou České republiky a vládou Honduraské republiky o zrušení vízové povinnosti, která vstoupí v platnost po uplynutí třiceti (30) dnů ode dne výměny nót.

Ministerstvo zahraničních věcí Honduraské republiky využívá této příležitosti, aby ujistilo Velvyslanectví České republiky v San José svou nejhľubší úctou.

Tegucigalpa, M.D.C., 12. ledna 2004

Velvyslanectví České republiky
San José
Kostarika



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartoňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – Redakce: Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: 974 832 341 a 974 833 502, fax: 974 833 502 – Adminis-trace: písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s. U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 519 305 161, fax: 519 321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. Roční předplatné se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznamené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částelek (první záloha na rok 2004 činí 1500,- Kč) – Vychází podle potřeby – Distribuce: MORAVIA-PRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné – 516 205 176, 519 305 176, objednávky jednotlivých částelek (dobírky) – 516 205 179, 519 305 179, objednávky-knihkupci – 516 205 161, 519 305 161, faxové objednávky – 519 321 417, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. Internetová prodejna: www.sbirkyzakonu.cz – Drobný prodej – Benešov: Oldřich HAAGER, Masarykovo nám. 231; Brno: Ing. Jiří Hrazdíl, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14, Knihkupectví JUDr. Oktavián Kocián, Příkop 6, tel.: 545 175 080; Břeclav: Prodejna tiskovin, 17. listopadu 410, tel.: 519 322 132, fax: 519 370 036; České Budějovice: SEVT, a. s., Česká 3; Hradec Králové: TECHNOR, Wonkova 432; Hrdějovice: Ing. Jan Fau, Dlouhá 329; Cheb: EFREX, s. r. o., Karlova 31; Chomutov: DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; Kadaň: Knihářství – Přibíková, J. Svermy 14; Kladno: eL VaN, Ke Stadionu 1953; Klatovy: Krameriovo knihkupectví, nám. Míru 169; Liberec: Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; Litoměřice: Jaroslav Tvrdík, Lidická 69, tel.: 416 732 135, fax: 416 734 875; Most: Knihkupectví „U Knihomila“, Ing. Romana Kopková, Moskevská 1999; Olomouc: ANAG, spol. s r. o., Denisova č. 2, Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; Ostrava: LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Nádražní 29, Petr Gřeš, Markova 34; Otrokovice: Ing. Kučerík, Jungmannova 1165; Pardubice: LEJHANEK, s. r. o., třída Míru 65; Plzeň: ADMINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; Praha 1: Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Poříčí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, NEOLUXOR s. r. o., Václavské nám. 41; Praha 2: ANAG, spol. s r. o., nám. Míru 9 (Národní dům); Praha 4: SEVT, a. s., Jihlavská 405, Donáška tisku, Nuselská 53, tel.: 272 735 797-8; Praha 5: SEVT, a. s., E. Pešková 14; Praha 6: PPP – Staříková Isabela, Puškinova nám. 17; Praha 8: JASIPA, Zenklova 60, Specializovaná prodejna Sbírky zákona, Sokolovská 35, tel.: 224 813 548; Praha 9: Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7 – 12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskový.servis@abonent.cz; Praha 10: BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190; Přerov: Knihkupectví EM-ZET, Bartošová 9; Sokolov: KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22, tel.: 352 303 402; Šumperk: Knihkupectví D & G, Hlavní tř. 23; Tábor: Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; Teplice: Knihkupectví L & N, Masarykova 15; Trutnov: Galerie ALFA, Bulharská 58; Ústí nad Labem: Severočeská distribuční, s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, Kartoon, s. r. o., Solvayova 1597/3, Vazby a doplňování Sbírek zákonů včetně dopravy zdarma, tel.+fax: 475 501 773, www.kartoon.cz, e-mail: kartoon@kartoon.cz; Zábřeh: Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; Žatec: Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76, Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. Distribuční podmínky předplatného: jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zacívidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. Reklamace: informace na tel. číslech 516 205 174, 519 305 174. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnická osoba), rodné číslo (fyzická osoba). Podávání novinových zásilek povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.